



Република Србија
МИНИСТАРСТВО КУЛТУРЕ
И ИНФОРМИСАЊА
Број: 401-01-136/2017-03
Датум: 10. април 2017. године
Београд
Влајковићева 3

На основу члана 23. став 2. Закона о државној управи („Службени гласник РС”, бр. 79/05, 101/07, 95/10 и 99/14), Закона о буџету Републике Србије за **2017. годину** (“Службени гласник РС”, број 99/16), а у вези са чланом 76. Закона о култури (“Службени гласник РС”, бр. 72/09, 13/16 и 30/16-испр.) и Одлуком о избору пројеката у области **КУЛТУРНИХ ДЕЛАТНОСТИ НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА У РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ** по расписаном јавном конкурс Министарства културе и информисања од **9. јануара 2017. године** за финансирање или суфинансирање пројеката из области савременог стваралаштва у Републици Србији у 2017. години, број: **119-01-132/2017-03** од **3. априла 2017. године**, Комисије у саставу Биљана Сикимић, председница, Моника Бала и Фахрудин Кладничанин, чланови, министар културе и информисања доноси

РЕШЕЊЕ

о додели средстава за суфинансирање пројеката у области **КУЛТУРНИХ ДЕЛАТНОСТИ НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА У РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ**

У области **КУЛТУРНИХ ДЕЛАТНОСТИ НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА У РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ**, по расписаном јавном конкурс Министарства културе и информисања од **9. јануара 2017. године** за финансирање или суфинансирање пројеката из области савременог стваралаштва у Републици Србији у 2017. години, финансираће се, односно суфинансираће се следећи пројекти:

економска класификација 424				
Р.б.	Мањина	Подносилац	Назив пројекта	Износ
1	БУЊЕВЦИ	БУЊЕВАЧКИ ИНФОРМАТИВНИ ЦЕНТАР Суботица	"ТАНДРЧАК И ЊЕГОВО БЛАГО"	120,000.00
2	МУЛТИКУЛТУРАЛНО	Институт за упоредно право, Београд	Истраживање правног оквира културне делатности националних мањина у Републици Србији и земљама региона	230,000.00

3	РУМУНИ	НИУ "ЛИБЕРТАТЕА" 5813 Панчево	Часопис Лумина	120,000.00
4	РУСИНИ	Новинарско-издавачка установа "Руске слово" Нови Сад	Часопис за књижевност, културу и уметност "Шветлосц"	120,000.00
5	РУСИНИ	Новинско-издавачка установа "Руске слово" Нови Сад	Алманах Русински календар	120,000.00
6	СЛОВАЦИ	Словачки издавачки центар, Бачки Петровац	Нови живот- часопис за књижевност и културу	120,000.00
7	ХРВАТИ	Завод за културу војвођанских Хрвата, Суботица	Издавање часописа за књижевност и умјетност "НОВА РИЈЕЧ"	120,000.00
УКУПНО:				950,000.00
економска класификација 463				
Р.б.	Мањина	Подносилац	Назив пројекта	Износ
8	МАЂАРИ	Дечји вртић "Снежана- hófehérke" Сента	"Чаролије луткарства - 12. Регионални сусрет васпитача луткара"	120,000.00
9	БОШЊАЦИ	Дом културе Пријепоље	Наше позориште	150,000.00
10	БОШЊАЦИ	Културни центар Нови Пазар	Ликовна колонија "Санџак инспирација умјетника 2017"	150,000.00
11	БОШЊАЦИ	Народна библиотека "Доситеј Обрадовић" Нови Пазар	Превођење 10 школских лектира на босански језик за потребе ученика основних школа који наставу похађају на босанском језику	120,000.00
12	БОШЊАЦИ	Народна библиотека "Доситеј Обрадовић" Нови Пазар	"Књижевни сусрети писаца националних мањина у Србији"	150,000.00
13	БОШЊАЦИ	Регионално позориште Нови Пазар	"Еманципација"	200,000.00
14	БУГАРИ	Установа центар културе "Босилеград" Босилеград	Међународни фолклорни фестивал "Босилеградско крајиште пева и игра"	200,000.00
15	ВЛАСИ	Установа "Центар за културу општине Бор" Бор	13. фестивал влашке изворне песме	200,000.00
16	МАЂАРИ	Издавачки завод Форум, Нови Сад	Издавање часописа Létünk (Стварност) за друштвена, научна и културна питања	120,000.00
17	МАЂАРИ	Издавачки завод Форум, Нови Сад	Издавање часописа Híd(Мост) за књижевност, уметност и друштвена питања	120,000.00
18	МАЂАРИ	Издавачки завод Форум, Нови Сад	Књигобус	120,000.00
19	МАЂАРИ	Народно позориште-Narodno kazalište-Népsínház Суботица	Конкурс за савремено драмски текст на мађарском језику	150,000.00
20	МАЂАРИ	Позоришни музеј Војводине, Нови Сад	У славу глумца и сценске игре (превод књиге)	120,000.00
21	МАЂАРИ	Позориште "Kosztolányi Dezső" Суботица	Гостовање представе "Мађар(ски)"	200,000.00

22	МУЛТИКУЛ ТУРАЛНО	Културни центар Панчева	15. ETHNO.COM 2017. World music festival (22-23.09.2017.)	200,000.00
23	РОМИ	Дом културе Пријепоље	Дечја позоришна представа "РОМСКЕ БАЈКЕ"	150,000.00
24	РОМИ	Лесковачки културни центар Лесковац	Заједно можемо боље	120,000.00
25	РОМИ	Народна библиотека "Његош" Књажевац	Језик и фолклор Рома у Књажевцу	200,000.00
26	РУСИНИ	ДОМ КУЛТУРЕ, Руски Крстур	56. ФЕСТИВАЛ РУСИНСКЕ КУЛТУРЕ "ЦРВЕНА РУЖА"	150,000.00
27	СЛОВАЦИ	Културни центар Кисач	Словачка лепота у народној ношњи	150,000.00
28	СЛОВАЦИ	Словачко војвођанско позориште/Slovenské vojvodinské divadlo Бачки Петровац	22.Петровачки позоришни дани/ 22. Petrovské dni divadelné	150,000.00
УКУПНО:				3,240,000.00
економска класификација 481				
Р.б.	Мањина	Подносилац	Назив пројекта	Износ
29	АЛБАНЦИ	Ансамбл културни клуб Београд	БИСЕДАТ/РАЗГОВОРИ Албански (језик и култура) за почетнике и подсетнике	120,000.00
30	АЛБАНЦИ	НВО Албанско културно друштво "Перспектива" Бујановац	Дани албанске културе	200,000.00
31	АЛБАНЦИ	Центар за Демократију и Едукацију - ДОЛИНА Бујановац	"КРЕАТИВНОСТ НА ДЕЛУ"	120,000.00
32	БОШЊАЦИ	"Новопазарско удружење ликовних уметника Сопоћани" НУЛУС Нови Пазар	"Отварање детерминизама"	120,000.00
33	БОШЊАЦИ	КУД "ИСА БЕГ" НОБИ ПАЗАР	Интернационални омладински фестивал исламске културе ИОФИК	200,000.00
34	БОШЊАЦИ	Национални савет бошачке националне мањине у Републици Србији, Нови Пазар	ОБИЉЕЖАВАЊЕ 100 ГОДИНА ОД ОДРЖАВАЊА СЈЕНИЧКЕ КОНФЕРЕНЦИЈЕ	200,000.00
35	БОШЊАЦИ	Национални савет бошачке националне мањине у Републици Србији, Нови Пазар	Санџачки књижевни сусрети САКС 2017	300,000.00
36	БОШЊАЦИ	Национални савет бошачке националне мањине у Републици Србији, Нови Пазар	74. годишњица оснивања ЗАВНОС-а	150,000.00
37	БОШЊАЦИ	САНЏАЧКО УДРУЖЕЊЕ ЛИКОВНИХ УМЕТНИКА (СУЛУ) Нови Пазар	Хилмија Ћатовић - РЕТРОСПЕКТИВА	150,000.00

38	БОШЊАЦИ	Удружење за науку и умјетност Бошњака "Диванхана" Пријепоље	"АЛХАМИЈАДО КЊИЖЕВНОСТ И ЈЕЗИК ЊЕНИХ СТВАРАЛАЦА У НОВОПАЗАРСКОМ САНЦАКУ"	150,000.00
39	БУГАРИ	Удружење "Балкан" Ниш	"Дани изворне музике"	200,000.00
40	БУГАРИ	Удружење ГЛАС - Група либералних, амбициозних и солидарних Босилеград	ТРАДИЦИЈА И САВЕРЕМНОСТ У ИНТЕРАКЦИЈИ, XXIV Међународни ускршњи дечји фестивал, Босилеград 2017.	150,000.00
41	БУЊЕВЦИ	БУЊЕВАЧКИ КУЛТУРНИ ЦЕНТАР Бајмок	ДАНИ БУЊЕВАЧКЕ КУЛТУРЕ	120,000.00
42	БУЊЕВЦИ	КУД "Буњевка" Суботица	16. ФЕСТИВАЛ БУЊЕВАЧКОГ НАРОДНОГ СТВАРАЛАШТВА	120,000.00
43	БУЊЕВЦИ	Удружење грађана "Буњевачко коло" Сомбор	Буњевачка Дужионица 2017.	200,000.00
44	ВЛАСИ	Удружење "Гергина" Неготин	ДЕВЕТИ ИНТЕРНАЦИОНАЛНИ ФЕСТИВАЛ ВЛАШКЕ МУЗИКЕ "ГЕРГИНА 2017" НЕГОТИН	200,000.00
45	ВЛАСИ	ЦЕНТАР ЗА ТРАДИЦИОНАЛНЕ УМЕТНОСТИ "КОРЕНИ" Раброво код Кучева	РАДАЧИНИЉИ	120,000.00
46	ГРЦИ	Српско-грчко КУД "Кантакузина" Смедерево	Културне активности српско-грчког КУД-а "Кантакузина" Смедерево за 2017.годину	150,000.00
47	ЈЕВРЕЈИ	Јеврејска општина Београд и Српско-јеврејско певачко друштво "Браћа Барух" Београд	Јеврејски календар	120,000.00
48	ЈЕВРЕЈИ	САВЕЗ ЈЕВРЕЈСКИХ ОПШТИНА СРБИЈЕ Београд	"Литерарни наградни конкурс СЈО Србије"	120,000.00
49	ЈЕВРЕЈИ	Српско-јеврејско певачко друштво Београд	"ДА СЕ НИКАД НЕ ЗАБОРАВИ, ХОЛОКАУСТ, ДА СЕ НИКАД НЕ ПОНОВИ-МУЗИКА ПИШЕ СЕЋАЊА" против предрасуда, дискриминације, расизма, антисемитизма, ксенофобије	120,000.00
50	ЈЕВРЕЈИ	Удружење Хавер Србија, Београд	ХАИ- Јеврејски симболи у уметничкој пракси	120,000.00
51	МАЂАРИ	"Такт" Темеринска Ликовно Стваралачка Колонија	38. Ликовна Колонија	120,000.00
52	МАЂАРИ	Друштво драмских педагога Мађара у Војводини, Фекетић, Мали Иђош	10. Радионичарски сусрет дечјег драмског стваралаштва у Фекетићу	120,000.00
53	МАЂАРИ	Културни савез војвођанских мађара Суботица	10. Камп војвођанских мађарских аматерских позоришних глумаца и редитеља "МаДт"	120,000.00
54	МАЂАРИ	Културно уметничко друштво "Tiszagyöngye" Нови Кнежевац	9. Северно-банатски сусрети фолклорног стваралаштва	200,000.00
55	МАЂАРИ	КЦ Ади Ендре Стара Моравица	41. Дуриндо и 54. Ђенђешбокрета	250,000.00

56	МАЂАРИ	Мађарски културни центар "Непкер" Суботица	16. ИНТЕРНО ФЕСТИВАЛ-2017	120,000.00
57	МАЂАРИ	Мађарско културно уметничко друштво "Szirmai Károly" Темерин	ТИНИ фестивал 2017	120,000.00
58	МАЂАРИ	Удружење грађана - Филмска радионица "Цинема" Кањижа	27 такта слободе	120,000.00
59	МАЂАРИ	Удружење грађана "Пулс" Бездан	XIII "Подунавски дани културе" 2017	120,000.00
60	МАЂАРИ	Уметничка колонија Бачка Топола	Реализовање уметничке колоније "Структура" са циљем унапређења међурегионалне сарадње мађарских уметника и промоције ликовне културе на северу Бачке	120,000.00
61	МАКЕДОНЦИ	"Вардар Качарево" Качарево	"Сусрет гајдаша"	120,000.00
62	МАКЕДОНЦИ	Национални савет македонске националне мањине у Републици Србији, Панчево	X Дани македонског стваралаштва и Србији "Себи у походе" (Себеси во поход)	200,000.00
63	МАКЕДОНЦИ	Удружење грађана македонске националне мањине "Македониум" у Београду	Дани македонске културе у Београду "Додир Македоније"	200,000.00
64	МАКЕДОНЦИ	Удружење Македонаца "Вардар" Ниш	"ДАНИ МАКЕДОНСКЕ КУЛТУРЕ"	120,000.00
65	МУЛТИКУЛТУРАЛНО	Академска иницијатива Форум 10, Нови Пазар	Стари дедо- мултимедијални портрет историје, традиције и културе Новог Пазара	200,000.00
66	МУЛТИКУЛТУРАЛНО	Српско-јеврејско певачко друштво, Београд	ШУМИ МОРЕ	120,000.00
67	МУЛТИКУЛТУРАЛНО	Удружење за науку и умјетност Бошњака "Диванхана" Пријепоље	Ликовна колонија УЈЕДИЊЕНЕ БОЈЕ ДИВАНХАНЕ	150,000.00
68	МУЛТИКУЛТУРАЛНО	ЦЕНТАР ЗА БАНАТСКЕ СТУДИЈЕ, Вршац	ЗВУЦИ РЕ(ЛИ)ГИЈЕ: КУЛТУРНО НАСЛЕЂЕ И МУЗИКА ПРОТЕСТАНТСКИХ ЦРКАВА БАНАТА	200,000.00
69	НЕМЦИ	НЕМАЧКО УДРУЖЕЊЕ "MARIA THERESIOPOLIS" Суботица	Мултинационална радионица "KINDERSPIELHAUS - УЧИ НЕМАЧКИ КРОЗ ИГРУ"	120,000.00
70	НЕМЦИ	Фондација "Немачка фондација - Deutsche Stiftung" Суботица	Информативни дани немачке културе	120,000.00
71	НЕМЦИ	Фондација "Немачка фондација - Deutsche Stiftung" Суботица	Прослава 500. годишњице јубилеја реформације	120,000.00
72	РОМИ	"Романо ило Белегиш" Белегиш	"Талентовани млади Роми"	120,000.00
73	РОМИ	ГРУББ Фондација- Gypsy Roma Urban Balkan Beats Београд	Креативни у ритму једнакости	250,000.00

74	РОМИ	МОТО- Музичко оперско театарска организација Београд	ПОЗОРИШНЕ ЧАРОЛИЈЕ	250,000.00
75	РОМИ	Нишвил фондација, Ниш	"Пријатељи Шабану" - уводни бесплатни програм Нишвил џез фестивала 2017	200,000.00
76	РОМИ	Ромски културни центар Београд	Фестивал ромске културе и активизма - ФРКА 3	250,000.00
77	РОМИ	Удружење Арт Центар Рома Србије - Трстеник	15. Уметнички камп	120,000.00
78	РОМИ	Удружење грађана "Phralipe Novi Sad" Нови Сад	Друга међународна летња школа музичких талената из Немачке, Француске и Швајцарске"	200,000.00
79	РУМУНИ	Велики фестивал фолклора Румуна из Војводине - Србија, Уздин	Велики фестивал фолклора Румуна из Војводине - Србија	200,000.00
80	РУМУНИ	Музичка омладина Уздин	Фестивал забавне музике "МЛАДОСТ ПЕВА" Уздин 2017	150,000.00
81	РУМУНИ	САВЕЗ АМАТЕРСКИХ ПОЗОРИШТА РУМУНА У АП ВОЈВОДИНИ, РЕПУБЛИКА СРБИЈА, Алибунар	45. јубиларна смотра ПОЗОРИШНИ ДАНИ РУМУНА 2017	150,000.00
82	РУМУНИ	Удружење "Деца Торка" Торак	АРЛЕКИН - дечји позоришни фестивал - ТОРАК	120,000.00
83	РУМУНИ	Удружење за Уметност и Културу Румуна "Викентије Петровић Бокалуц" Торак	Јубилеј - 90. годишњице Народног Оркестра "Лира"	120,000.00
84	РУСИНИ	Русински културни центар Нови Сад	16. Фестивал дечјег стваралаштва Русина Војводине "Веселинка"	120,000.00
85	СЛОВАЦИ	Креативни центар за туризам, уметност и културу, Ковачица	Путовање наивних кишобрана	120,000.00
86	СЛОВАЦИ	КУЛТУРНО-ПРОСВЕТНО ДРУШТВО "ЈЕДНОТА" ГЛОЖАН	47. ФОЛКЛОРНИ ФЕСТИВАЛ "ТАНЦУЈ, ТАНЦУЈ..."	200,000.00
87	СЛОВАЦИ	Матица словачка у Србији Бачки Петровац	Словачке народне свечаности 2017	200,000.00
88	СЛОВАЦИ	Удружење грађана "Михајло Пупин Идворски" Ковачица	Дигитализација докумената и фотографија Старе Ковачице	120,000.00
89	СЛОВЕНЦИ	Друштво Словенаца у Београду Сава	Дани словеначког филма	120,000.00
90	СЛОВЕНЦИ	Друштво Словенаца у Београду Сава	СЛИКА И ЗНАЊЕ 4	120,000.00
91	СЛОВЕНЦИ	Национални савет словеначке националне мањине, Београд	Издавање часописа: Словеника: часопис за културу, науку и образовање	120,000.00
92	ХРВАТИ	Галерија Прве колоније наиве у техници сламе Таванкут	32. Сазив прве колоније наиве у техници сламе - Таванкут 2017	120,000.00

93	ХРВАТИ	Удруга буњевачких Хрвата "Дужијанца" Суботица	"Дужијанца 2017"	200,000.00
94	ХРВАТИ	Удружење грађана "Урбани Шкоци" Сомбор	"О Шкоцима је рич"- знанствени скуп	120,000.00
95	ХРВАТИ	ХГУ "Фестивал буњевачких писама" Суботица	17. Фестивал буњевачки писама	200,000.00
96	ХРВАТИ	ХКЦ "БУЊЕВАЧКО КОЛО"	СМОТРА ДЕЧЈЕГ ФОЛКЛОРА "ДЈЕЦА У ДУЖИЈАНЦИ"	120,000.00
97	ХРВАТИ	Хрватска читаоница Суботица	XVI Дани Балинта Вујкова, дани хрватске књиге и ријечи	200,000.00
98	ХРВАТИ	Хрватско културно-просветно друштво "Матија Губец" Рума	Целовечерњи концерт Великог тамбурашког оркестра поводом Дана друштва	120,000.00
99	ХРВАТИ	Хрватско културно-уметничко-просветно друштво "Станислав Препрек" Нови Сад	Манифестација Препреково прољеће	120,000.00
100	ЧЕСИ	ШКОЛА ПЛУС ДОСИТЕЈ ОБРАДОВИЋ Бела Црква	У ЧЕШКОМ ДВОРИШТУ- КУЛТУРОМ ДО ЗАЈЕДНИШТВА	120,000.00
101	ЧЕСИ	Удружење "Чеси Шумадије" Крагујевац	ДАНИ ЧЕШКЕ КУЛТУРЕ У КРАГУЈЕВЦУ 2017.	150,000.00
102	ЧЕСИ	Удружење "Чешка беседа Крушчица" Бела Црква	Фестивал "Лепота различитости"	200,000.00
УКУПНО:				11,450,000.00

424	950,000.00
463	3,240,000.00
481	11,450,000.00
Укупно:	15.640.000,00

Образложење

Министарство културе и информисања је **9. јануара 2017. године**, на основу члана 76. став 1. Закона о култури, расписало конкурс за финансирање и суфинансирање пројеката из области савременог стваралаштва у Републици Србији у 2017. години, између осталих и за област **КУЛТУРНИХ ДЕЛАТНОСТИ НАЦИОНАЛНИХ МАЂИНА У РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ за 2017. годину**. Конкурс је био отворен до **10. фебруара 2017. године** и на њега је пристигла **241** пријава.

Министар културе и информисања је решењем број: **119-01-00079/2017-03 од 6.3.2017. године** образовао Комисију за избор пројеката у области **КУЛТУРНИХ ДЕЛАТНОСТИ НАЦИОНАЛНИХ МАЂИНА У РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ за 2017. годину**. Комисија је проверила правовременост и комплетираност свих пристиглих пријава-предлога, увидом у приспелу документацију. Након извршеног детаљног прегледа свих валидних пријава и извршене валоризације истих, Комисија у саставу Биљана Сикимић, председница, Моника Бала и Фахрудин Кладничанин, чланови, је применом критеријума и мерила из Уредбе о критеријумима, мерилима и начину избора пројеката у култури који се финансирају и суфинансирају из буџета Републике Србије, аутономне покрајине, односно јединице локалне самоуправе („Службени

гласник РС“, број 105/16), донела Одлуку о избору пројеката број **119-01-132/2017-03** од **3. априла 2017. године**, који ће се финансирати, односно суфинансирати из буџета Републике Србије.

Ова одлука је објављујена на званичној интернет страни Министарства културе и информисања.

У складу са наведеном Одлуком, као и расположивим средствима опредељеним за те намене у буџету Републике Србије у 2017. години, одлучено је као у диспозитиву овог решења.

УПУТСТВО О ПРАВНОМ СРЕДСТВУ:

Против овог решења може се покренути управни спор пред Управним судом у року од 30 дана од дана достављања Решења



МИНИСТАР

[Handwritten signature]
Владан Вукосављевић